



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhalled Dr. Antonio Mizzi LL.D., Mag. Juris (Eu Law)

Appell Numru: 36/2014

Il-Pulizija

(Spettur Ramon Mercieca)

vs

Matthew Pace

iben Emanuel , imwield Australia, fis-16 ta' Jannar, 1978, detentur tal-karta tal-identita'
numru 188291(M)

Illum 12 ta' Gunju, 2018.

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi dedotti kontra l-appellant Matthew Pace quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta):

Talli fis-7 ta' Lulju, 2013 għal habta tas-13.00 waqt li kien fuq il-baħar fl-inhawi tal-Ġzejjer ta' San Pawl soqt opra tal-baħar u soqt din l-opra tal-baħar b'veloċità eċċessiva ta' iktar minn għaxar mili nawtiċi ġewwa l-kosta f'xi post il-ġewwa minn 200 metru 'l bogħod minn xi parti ohra ta' xtajta u dan bi ksur tar-Reg. 25(c) u Reg 45 tat-Tielet Skeda L.S. 499.52.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) tat-22 ta' Jannar, 2014 fejn il-Qorti wara li rat ir-Regolament 45 tat-Tielet Skeda, L.S. 499.52 tal-Liġijiet ta' Malta, sabet lill-imputat ħati u kkundannatu multa ta' sitt mitt euro (€600).

Rat ir-rikors tal-appellanti Matthew Pace minnu pprezentat fit-3 ta' Frar, 2014 fejn talab lil din il-Qorti joghġobha tirrevoka s-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali preseduta mill-Maġistrat Dott. Anthony Vella, datata tnejn u għoxrin (22) ta' Jannar elfejn u erbatax (2014) fejn sabet lill-esponent ħati ta' l-akkuza kif detotta fil-konfront tiegħu u kkundannatu multa ta' sitt mitt Euro (€600) u tilliberaħ minn kull piena u htija skont il-liġi.

Rat l-aggravji tal-appellanti u cioe':-

Illi l-ewwel Onorabili Qorti ghamlet applikazzjoni skorretta tal-liġi u apprezzament żbaljat tal-provi prodotti;

Illi l-artikolu 25(c) ta' l-Avviż Legali 183 ta' 2008 jistipula illi:

'Ebda persuna m'għandha issuq, thalli jew tippermetti li jnsaq kwalunkwe bastiment zgħir li jaħdem bil-mutur b'veloċita ta' iżjed minn għaxar mili nawtiċi:

(c) f'xi post 'l ġewwa minn 200 metru 'l bogħod minn xi parti oħra tax-xtajta:'

Illi għalhekk sabiex tinstab htija ried jiġi pprovat lil hinn minn kull dubju dettat mir-raġuni li fl-ewwel lok, l-esponenti kien fil-fatt qiegħed isuq id-dgħajsa b'veloċita ta' iktar minn għaxar milli nawtiċi u fl-istess hin kien qiegħed isuq f'inqas minn 200 metru 'l bogħod mix-xtajta.

Illi mill-uniku affidavit prodott mill-prosekuzzjoni, ossia dik ta' PC 433 u mix-xhud tal-prosekuzzjoni, Mr. Pollacco bhala rappreżentant ta' Trasport Malta, hareġ ċar li la l-Pulizija u wisq anqas l-uffiċjali ta' Trasport Malta ma kellhom fil-pussess tagħhom forma ta' apparat

li setgħa jkejje id-distanza bejn id-dgħajsa ta' l-esponenti u x-xtajta u l-ispeed li bih kien qiegħed isuq l-esponenti.

Illi PC 433 uża għajnejh sabiex jieħu l-kejl tad-distanza u l-kalkolu ta' l-ispeed kien wieħed għal kollox sugġettiv.

Illi d-dikjarazzjoni ta' PC 433 li l-esponenti għadda bid-dgħajsa tiegħu bejn il-blat u d-dgħajsa li fuqha kien il-Pulizija, għet miċhuda kemm da parti tax-xhud ta' Trasport Malta u kemm mill-esponenti stess.

Illi mill-affidavit ta' PC 433 u x-xhieda ta' Mr. Pollacco l-anqas ħareġ ċar fejn l-esponenti allegatament kien qiegħed isuq id-dgħajsa b'mod li kiser l-artikolu 25(c) ta' l-Avviż Legali in kwistjoni.

Illi quddiem l-Ewwel Qorti, l-esponenti ta x-xhieda tiegħu u kategorikament ċaħad li kien qiegħed isuq id-dgħajsa f'raci mode kif iddeċieda PC 433 u kategorikament ċaħad li kien qiegħed isuq d-dgħajsa tiegħu fid-distanza projbita.

Illi għalhekk in vista' ta' dak su-espost, l-esponenti ma kellux jinstab ħati ta' l-akkuża kif dedotta fil-konfront tiegħu.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Semgħet it-trattazzjoni tal-partijiet.

Rat il-fedina penali agġornata tal-appellant eżebita mill-prosekuzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Ikkunsidrat,

Illi din il-kawża hija kawża sommarja u għaldaqstant din il-Qorti kellha terġa tismgħa x-xhieda stante li ma kienux għew kemm rekordjati u traskritti.

Illi l-affidavit ta' PC 433 jiddiskrevi kif kienu raw żewġ dgħajjes jtelqu 'racing mode' direzzjoni xemxija meta kienu fl-inħawi tal-ġzejjer ta' San Pawl u li huma dak il-ħin ma kienux aktar minn 80 metru l-bogħod mill-blat meta l-istess dgħajjes għaddew bejnhom u l-blat. Ta' Transport Malta grew warajhom u irnexxilhom iwaqqfu waħda mid-dgħajjes u d-dgħajsa l-oħra wafqet waħeda.

Illi l-aggravju mressaq mill-appellant huwa li kellhom jiġu pruvati kemm il-fatt li d-dgħajjes kienu għaddejjin b'iktar minn għaxar mili nawtiċi u kif ukoll li kienu inqas minn mitejn metru 'l bogħod minn xtajta.

Illi l-argument miġjub mill-appellant huwa li kemm il-Pulizija u lanqas Transport Malta ma kellhom apparat adegwat biex ikejlu d-distanza u l-veloċita' li kienu għaddejjin bihom iż-żewġ dgħajjes.

Illi għalkemm ma jintużax ebda apparat mill-Pulizija u minn Transport Malta ma jfissirx li dawn ma jafux jikkallulaw.

Illi PC 433 jagħmel referenza li d-dgħajjes kienu għaddejjin *f'racing mode*, iġifieri d-dgħajjes kienu għaddejjin b'veloċita' qawwija żgur u mhux bl-għaxar jew inqas mili nawtiċi.

Illi fix-xhieda tiegħu s-Sur Patrick Pollacco, manager fl-enforcement department ta' transport Malta jerga jikkonferma li kienu raw żewġ dgħajjes għaddejjin b'veloċita' qawwija minn bejn il-Ġzejjer direzzjoni Xemxija u li bejn wieħed u ieħor kienu 80 metru bogħod mill-art.

Illi bejn tmenin u mitejn metru hemm differenza mhux hażin u bl-esperjenza li għandhom ix-xhieda setgħu jikkalkulaw. Inoltre, s-sur Pollacco meta mistoqsi jekk kienx f'posizzjoni li jgħid jekk id-distanza kinitx ta' inqas minn mitejn metru bogħod huwa jgħid 'Ċertament' (fol 17). Fir-rigward tal-veloċita' meta mistoqsi huwa jgħid '...id-dgħajsa kienet pplenjata in a racing mode'.

Illi s-Sur Pollacco spjega çar li peress li d-dgħajsa kienet qegħda *f'planing speed*, planjata din tkun iddrittat minn ġol baħar, ikun hemm it-toqol tal-mutur u għaldaqstant huwa ovvju li jkun iktar minn għaxar nodi.

Illi dawn mhumiex opinjonijiet iżda żewġ xhieda li għandhom esperjenza f' dan ix-xogħol u li raw b'għajnejhom x'kien qed jigri u għalkemm ma jistgħux jgħidu b'mod preçiż permezz ta' apparat x' kienet il-velocità tal-appellant, huma t-tnejn konvinti li kienet iktar minn għaxar nodi.

Illi għalhekk, l-ewwel Qorti setgħet ragjonevolment u legalment tasal għall-konklużjoni li waslet għaliha u din il-Qorti ma tara ebda raġuni għaliex għandha tid-disturba dik il-konklużjoni.

Għaldaqstant, għal dawn ir-raġunijiet din il-Qorti qed tiçhad l-appell ta' Matthew Pace u tikkonferma s-sentenza appellata fl-intier tagħha.